

# Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

## Pastoral Team

### Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

### Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

### Parish Deacon

Mr. John Solarte

### Director of Liturgy

Maria Batres

### Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

### Music Director

Mr. Juan Valencia

### Parish Secretary

Lesli Tiu

### In Residence

Msgr. John Vesey



## Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),  
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way  
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);  
1:00 p.m. (Spanish)

## Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)  
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)  
8:00 p.m. Neo-Catechumenal  
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)  
1:00 p.m. (Español)

## Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.  
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

## Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to  
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

## Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.  
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm



a shoot shall sprout  
from the root of Jesse  
and a bud  
shall blossom.

the spirit of the Lord  
shall rest upon him,  
a spirit of wisdom  
and of understanding,  
of counsel  
and strength.

©Religious Graphics, Ltd.

## Second Sunday of Advent

December 4, 2022

**Blessing of the Sick:**

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

**Bendicion de los Enfermos:**

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

**Baptism Registration for English and Spanish** takes place after each Mass on Sundays, starting from 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son todos los domingos después de cada Misa. Empezando desde las 10:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

**Marriages:**

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

**Matrimonios:**

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

**Religious Education:**

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.  
Telephone: (718) 739-2003

**Youth Ministry:**

Mrs. Evelin Herrera  
Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

**New Parishioners:**

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

**Nuevos Feligreses:**

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

**Devotions/Prayer Groups:**

*O. L. of Miraculous Medal Novena:* Every Monday after 12:15pm Mass

*Rosary:* Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

*Divine Mercy Chaplet:* Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

*Exposition of the Blessed Sacrament:* Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

*Legion of Mary:* every Sunday at 10:00am

**Grupos de Oraciones:**

*Rosario:* Lunes a Viernes: a las 6:00pm

*Renovación Carismática Maria Auxiliadora:* Todos los Viernes a las 7:45pm

*Ministerio Juvenil Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Ministerio de Matrimonio Carismatico:* Todos los Lunes a las 7:45pm

*Jornadistas:* Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

*Legion de Maria:* Todos los Jueves a las 5:30pm

*Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm*

*Cursillo de Cristiandad:* Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

# SECOND SUNDAY OF ADVENT



## Mass Intentions Sunday, December 4<sup>th</sup>

- 9:00 A.M.** In thanksgiving to the Lord (Marie Cox) /
- 11:00 A.M.** † Cesaria Moran Vetinio / † Jhoan Tavora / † Manuel Suquilema / † Devon Toney / † Christian Amado Zaldivar / † Lucila Emiliana Paredes / † Sara Ramirez / † Sergio Ramirez / Acción de gracias (negocio Rinconcito Paisa) / Irma Tavora, hijos, y nietos (salud) / Median Velásquez (Sanación) / Ariella Nicole González & Isaac Sebastián Vásquez González (Cumpleaños) /
- 1:00 P.M.** Samantha Olivia Toc Navarro (Cumpleaños)

## Monday, December 5<sup>th</sup>

- 12:15 P.M.** In thanksgiving to God for all of his blessings (Mary Rose)
- 7:00 P.M.** † Alvaro Daniel Tigre Lojano

## Tuesday, December 6<sup>th</sup>

*Saint Nicholas, Bishop*

- 12:15 P.M.** In thanksgiving to Jesus, the Lord for the mental health (Michelle Demassi)
- 7:00 P.M.** Acción de gracias a la Virgen de la Altagracia (Johana Rodríguez)

## Wednesday, December 7<sup>th</sup>

*Saint Ambrose, Bishop and Doctor of the Church*

- 12:15 P.M.** Good health & Healing (Flavia Anqueta Pascual)
- 7:00 P.M.** Joshua Israel López Menchu (Salud)

## Thursday, December 8<sup>th</sup>

*The Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary*

- 12:15 P.M.** † Souls in purgatory
- 7:00 P.M.** † Victor Manuel Naula

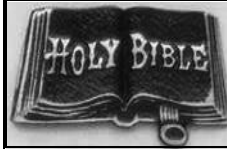
## Friday, December 9<sup>th</sup>

*Saint Juan Diego Cuauhtlatoatzin*

- 12:15 P.M.** People of the parish
- 6:30 P.M.** *Benediction*
- 7:00 P.M.** † Nilson Montoya

## Saturday, December 10<sup>th</sup>

- 9:00 A.M.** † Aura Pantoja & John Harrison Ricaurte
- 12:15 P.M.** † Carmen Mosquera De Gomez
- 5:30 P.M.** † Arnando Zuñiga
- 7:00 P.M.** † Gladys & Rebeca Guerao



## Next Sunday's Readings

Is 35:1-6a, 10  
Jas 5:7-10  
Mt 11:2-11

## Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:



*Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Daniela Córdova, Sofía de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Betty Fuentes, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Julio Maldonado, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous, Alejandro Valerio, Fr. Julio Cesar Sánchez, Luis Monterrosa,*



## Intenciones de Campana / Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:  
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.



## Árbol de la vida / Tree of life

### A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectorry.

Para obtener más información, llame a la Rectoría

718-739-0241

Are you called to be "A herald's voice in the desert" preparing the way of the Lord in the hearts of His people? If you are considering a vocation to the priesthood or consecrated life. Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

¿Estas llamado a ser " la voz que llama en el desierto? " para preparar el camino del Señor en los corazones del mundo? Estás contemplando su vocación al sacerdocio o la vida consagrada. Contacte a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electronico: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

# The Pastor's Message

Sunday, December 4<sup>th</sup>, 2022 –  
Second Sunday in Advent (Cycle A)

1<sup>st</sup> Reading: Is 11:1-10; Psalm: 72:1-2, 7-8, 12-13, 17;  
2<sup>nd</sup> Reading: Rom 15:4-9; Gospel: Mt 3:1-12;

## A VOICE CRYING IN THE DESERT

Dear brothers and sisters,

Many blessings to you and your families...

Today we are going to share the reflections of **Cardinal Raniero Cantalamessa** regarding the Word of God for this Sunday:

In the Gospel of the second Sunday of Advent Jesus does not speak to us directly, but rather his precursor, John the Baptist. The heart of the Baptist's preaching is contained in that phrase from Isaiah that he repeats to his contemporaries with great force: «Voice of one crying in the desert: prepare the way of the Lord, make straight his paths». Isaiah, to tell the truth, expressed: «A voice cries: in the desert make a way for the Lord» (Is 40, 3). It is therefore not a voice in the desert, but a path in the desert. The evangelists, applying the text to the Baptist who preached in the Judean desert, have modified the punctuation, but without changing the meaning of the message.

Jerusalem was a city surrounded by desert: to the East the access roads, as soon as they were traced, easily disappeared due to the sand moved by the wind, while to the West they were lost between the rough terrain towards the sea. When an entourage or an important person had to arrive in the city, it was necessary to go out and walk through the desert to open a less provisional way; brambles were cut down, gullies were filled in, obstacles leveled, a bridge or a pass repaired. This was done, for example, on Easter to welcome pilgrims arriving from the Diaspora. John the Baptist is inspired by this fact. He is about to arrive, he cries out, one who is above all, "the one who must come", the one the people are waiting for: it is necessary to trace a path in the desert so that he can arrive.

But here is the jump from metaphor to reality: this path is not traced on the ground, but in the heart of each man; it is not traced in the desert, but in life itself. To do so, it is not necessary to put oneself to work materially, but to convert: «Make straight the paths of the Lord»: this mandate presupposes a bitter reality: man is like a city invaded by the desert; he is closed in on himself, in his egoism; he is like a castle with a moat around it and the bridges raised. Worse: man has complicated his paths with sin and there he has remained, seduced, as in a labyrinth. Isaiah and John the Baptist speak metaphorically of precipices, of mountains, of tortuous steps, of impassable places. It is enough to call these things by their true names, which are pride, acedia, abuse, violence, greed, lies, hypocrisy, impudence, superficiality,

drunkenness of all kinds (one can be drunk not only with wine or drugs, but also with one's own beauty, one's intelligence, or oneself, which is the worst drunkenness!). Then it is immediately perceived that the speech is also for us; it is for every man who in this situation desires and hopes for God's salvation.

Straightening out a path for the Lord therefore has a very concrete meaning: it means undertaking the reform of our lives, converting. In a moral sense, what must be leveled and the obstacles that must be removed are pride -which leads to being ruthless, without love towards others-, injustice -which deceives others, perhaps adducing pretexts of compensation and compensation to silence the conscience--, not to mention grudges, revenge, betrayals in love. They are hollows to fill laziness, acedia, the inability to impose a minimum effort, any sin of omission.

The word of God never crushes us under a mass of duties without at the same time giving us the assurance that He gives us what he commands us to do. God, says [the prophet] Baruch, "has ordained that every high mountain and the eternal hills be brought down, and the valleys filled until the land is level, so that Israel may walk safely under the glory of God" [Ba 5, 7. Ndr]. God smoothes, God fills, God traces the path; it is our task to support his action, remembering that «he who created us without us, does not save us without us».  
(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

### FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup>  
Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y  
terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.

### Religious Education Educación Religiosa



#### OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: 10:00 am – 3:00 pm.  
Monday / Lunes: 9:00 am – 5:00 pm.  
Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED  
Wednesday / Miércoles: 12:00 pm – 6:00 pm.  
Thursday / Jueves: 2:00 pm – 9:00 pm.  
Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.  
Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm.

# El Mensaje del Párroco

Domingo 4 de diciembre de 2022 –  
Segundo Domingo de Adviento (Ciclo A)

1<sup>ra</sup> Lect: Is 11:1-10; Salmo: 71:1-2, 7-8, 12-13, 17;  
2<sup>da</sup> Lect: Rom 15:4-9; Evangelio: Mt 3:1-12;

## UNA VOZ QUE GRITA EN EL DESIERTO

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa** sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

En el Evangelio del segundo domingo de Adviento no nos habla directamente Jesús, sino su precursor, Juan el Bautista. El corazón de la predicación del Bautista se contiene en esa frase de Isaías que repite a sus contemporáneos con gran fuerza: «Voz del que grita en el desierto: preparad el camino del Señor, enderezad sus sendas». Isaías, a decir verdad, expresaba: «Una voz clama: en el desierto abrid camino al Señor» (Is 40, 3). No es por lo tanto una voz en el desierto, sino un camino en el desierto. Los evangelistas, aplicando el texto al Bautista que predicaba en el desierto de Judea, han modificado la puntuación, pero sin cambiar el sentido del mensaje.

Jerusalén era una ciudad rodeada por el desierto: a Oriente los caminos de acceso, en cuanto se trazaban, fácilmente desaparecían por la arena que mueve el viento, mientras que a Occidente se perdían entre las asperezas del terreno hacia el mar. Cuando una comitiva o un personaje importante debía llegar a la ciudad, era necesario salir y caminar por el desierto para abrir una vía menos provisional; se cortaban las zarzas, se colmaban las hondonadas, se allanaban los obstáculos, se reparaba un puente o un paso. Así se hacía, por ejemplo, con ocasión de la Pascua para acoger a los peregrinos que llegaban de la Diáspora. En este dato de hecho se inspira Juan el Bautista. Está a punto de llegar, clama, uno que está por encima de todos, «el que debe venir», el que esperan las gentes: es necesario trazar una senda en el desierto para que pueda llegar.

Pero he aquí el salto de la metáfora a la realidad: este sendero no se traza sobre el terreno, sino en el corazón de cada hombre; no se traza en el desierto, sino en la propia vida. Para hacerlo, no es necesario ponerse materialmente al trabajo, sino convertirse: «Enderezad las sendas del Señor»: este mandato presupone una amarga realidad: el hombre es como una ciudad invadida por el desierto; está cerrado en sí mismo, en su egoísmo; es como un castillo con un foso alrededor y los puentes alzados. Peor: el hombre ha complicado sus sendas con el pecado y ahí se ha quedado, seducido, como en un laberinto. Isaías y Juan el Bautista hablan metafóricamente de precipicios, de montes, de pasos tortuosos, de lugares

impracticables. Basta con llamar estas cosas por sus verdaderos nombres, que son orgullo, acidia, vejaciones, violencias, codicias, mentiras, hipocresía, impudicias, superficialidades, ebriedades de todo tipo (se puede estar ebrio no sólo de vino o de drogas, sino también de la propia belleza, de la propia inteligencia, o de uno mismo ¡que es la peor ebriedad!). Entonces se percibe inmediatamente que el discurso también es para nosotros; es para cada hombre que en esta situación desea y espera la salvación de Dios.

Enderezar un sendero para el Señor tiene por lo tanto un significado concretísimo: significa emprender la reforma de nuestra vida, convertirse. En sentido moral lo que hay que allanar y los obstáculos que hay que retirar son el orgullo -que lleva a ser despiadado, sin amor hacia los demás--, la injusticia -que engaña al prójimo, tal vez aduciendo pretextos de resarcimiento y de compensación para acallar la conciencia--, por no hablar de rencores, venganzas, traiciones en el amor. Son hondonadas para colmar: la pereza, la acedia, la incapacidad de imponerse un mínimo esfuerzo, todo pecado de omisión.

La palabra de Dios jamás nos aplasta bajo una mole de deberes sin darnos al mismo tiempo la seguridad de que Él nos brinda lo que nos manda hacer. Dios, dice [el profeta] Baruc, «ha ordenado que sean rebajados todo monte elevado y los collados eternos, y colmados los valles hasta allanar la tierra, para que Israel marche en seguro bajo la gloria de Dios» [Ba 5, 7. Ndr]. Dios allana, Dios colma, Dios traza la senda; es tarea nuestra secundar su acción, recordando que «quien nos ha creado sin nosotros, no nos salva sin nosotros». (Source: <http://www.homiletica.org>)

### SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

### DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: [www.virtus.org](http://www.virtus.org) La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

<b>PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL</b>				<b>UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH</b>			
<p><i>Nota: Antes del Bautismo, los Padres deben registrarse en persona. Las inscripciones son en la Oficina Parroquial. Debe de traer el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.</i></p>				<p><i>Note: Before the actual Baptism, parents have to register in person. Registrations take place at the Rectory Office. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2-hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.</i></p>			
<b>1:45 p.m.</b>				<b>1:45 p.m.</b>			
FECHA DEL BAUTISMO		MINISTRO		BAPTISM DATE		MINISTER	
Sábado, diciembre 3		Diacono Raúl Elías		Saturday, December 10 <sup>th</sup>		Deacon Raúl Elías	
5Sábado, diciembre 17		Diacono John Solarte		Saturday, January 14 <sup>th</sup>		Deacon Raúl Elías	
Sábado, enero 7		Diacono Raúl Elías					
Sábado, enero 21		Diacono John Solarte					
<b>¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA? TE QUEREMOS AYUDAR LLAMANOS: 718-739-0241</b>				<b>WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH? WE CAN HELP YOU GIVE US A CALL: 718-739-0241</b>			
<b>INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA: REPORTE FINANCIERO SEMANAL</b>				<b>PARISH FINANCIAL INFORMATION: WEEKLY FINANCIAL REPORT</b>			
<i>DESDE: Noviembre 21, 2022 HASTA: Noviembre 27, 2022</i>				<i>FROM: November 21, 2022 UNTIL: November 27 2022</i>			
<b>INGRESOS</b>		<b>GASTOS</b>		<b>INCOME</b>		<b>EXPENDITURE</b>	
1.Colectas Regulares:	\$9,074.52	1.Salarios:	\$12,394.37	1.Regular Collections:	\$9,074.52	1.Salaries:	\$12,394.37
2. Candeleros:	\$504.00	2.Préstamo y Pago de Intereses:	\$11,377.71	2. Shrines:	\$504.00	2. Loan and Interest Payment:	\$11,377.71
3. Campaña Católica Anual:	\$1,712.00	3. Suministro de Altar:	\$2,468.00	3. Annual Catholic Appeal:	\$1,712.00	3. Altar Supplies:	\$2,468.00
4.Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$0.00	4. Mantenimiento Contratado:	\$1,482.00	4.Capital Campaign "Generations of Faith"	\$0.00	4. Mantenimiento Contratado:	\$1,482.00
5. CCD y RCIA:	\$180.00	5. Equipo y Muebles:	\$1,053.08	5. CCD and RCIA:	\$180.00	5.Furniture and Equipment:	\$1,053.08
6. Mercado de Pulgas:	\$525.00	6. Sacerdotes de la Rectoría:	\$1,052.10	6. Flea-Market:	\$525.00	6. Rectory Priests:	\$1,052.10
7. Grupos: A)Camino Neocatecumena I:	A) \$664.00	7. Beneficio de Empleados:	\$272.68	7. Groups: A) Neocatechumenal Way:	\$664.00	7. Employees Benefits:	\$272.68
8. Eventos Privados: A) Fiesta Privada:	A)\$350.00	8. Otros: Casa Curial, Recaudación de Fondos:	\$277.30	8. Private Events: A) Private Party:	A)\$350.00	8.Others: Household, Fundraising:	\$277.30
<b>TOTAL GENERAL DE INGRESOS:</b>	<b>\$13,009.52</b>	<b>TOTAL GENERAL DE GASTOS:</b>	<b>\$30,377.24</b>	<b>GRAND TOTAL OF INCOME:</b>	<b>\$13,009.52</b>	<b>GRAND TOTAL OF EXPENSES:</b>	<b>\$30,377.24</b>



# Sunday Gospel Activities

Unscramble each word and then put the letter that matches the number in the boxes below to complete the phrase!

HHPTEONTTASJBI

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

4

NETERP

--	--	--	--	--	--	--

10

REPEAPR

--	--	--	--	--	--	--	--

5

IRFE

--	--	--	--

15

21

3

IPBT SMA

--	--	--	--	--	--	--	--

12

1

OTLUCSS

--	--	--	--	--	--	--	--

8

DLENYIOWH

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

11

19

22

9

14

7

13

NISS

--	--	--	--

IRLIOHYSTP

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

17

20

2

EWTAR

--	--	--	--	--

16

18

6

--	--	--	--	--	--	--	--

1

2

3

4

5

6

7

--	--	--

8

9

10

--	--	--

11

12

13

--	--

14

15

--	--	--

16

17

18

--	--	--	--

19

20

21

22

Brought to you by CatholicMom.com and Holy Cross Family Ministries.

**THE FAMILY THAT PRAYS TOGETHER STAYS TOGETHER.**

# BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.  
Flushing  
Also located in  
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated  
John A. Golden & Thomas A. Golden III  
**718.739.8117**

Ample Parking  
At All 3 Locations

## HELP WANTED

*Great Income Potential*  
**Full and Part Time Positions**  
*To Sell Advertising in*  
*Brooklyn and Queens Church Bulletins*  
*Bilingual a plus*  
**Call 631-249-4994**  
for more information

Established in 1975

## Brendan's

*High quality service*  
*from a name you can trust!*

### Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

**(718) 380-0944**

Niall Azad Tom

**In Your Time of Need...We Are There to Care**  
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

## ARLINGTON BENSON DOWD

Funeral Home

*"Serving Your Community For Over 4 Decades"*

83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA  
718-658-4434

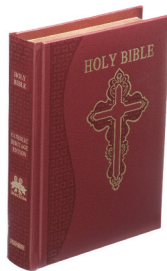
Ample Parking on Premises

### Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

**Features:** Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

**Only \$79.99** post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.  
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ \_\_\_\_\_ to cover the cost of \_\_\_\_\_ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:  
Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

### IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring  
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

**MdMedAlert™**

As Low As **\$19<sup>95</sup>** /month\*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

**Please Patronize Our Advertisers**